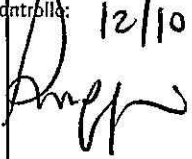


(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Getrag S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. 00104446 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 04.10.2018		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Frachtgut ☐ Eilgut ☐ eigen. Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐		Rechnung 24956	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003100401 13.10.2011	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB5312			
(19) Versandart/Shipment/Expédition frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg		(24)	
durch Spedition ☐ ☒ X		Siehe unten	LKW		Brutto 1.153,00		Netto 929,60	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(26) Abladestelle 100 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
						Menge (Ist)	+/-	Vermerke
1	0558724300 (2155.01) D-Teil	Kupplungsscheibe 1 x Kunst.Pal-Bari 1 x Kunst.Pal-Bari 4 x TBA-520881 0Stk 1 x TBA-520881 50Stk 67 x TBA-520881 138Stk 2 x TBA-520892 72 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 72 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		9.296	Stk			
		180205256 5008653291 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9286 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 12/10/18 Firma: 						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/ Nr								

1) Versender/Lieferant finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid Telefon 02191/5631-0		2) Lieferantennr. 91000189		3) Speditionsauftragsnr. 4) Versendernr. beim Versandspediteur:	
5) Beladestelle		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 04.10.2018 17:00 7) Relationsnr. 9) Versandspediteur 10) Spediteurnr. Telefon Telefax 13) Bordero-/Ladelistennr.			
8) Sendungsnummer 00107699		11) Empfänger Getrag S.p.A. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN			
12) Kundennr. 16011		14) Anliefer-/Abladestelle 14248 SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN			
18) Zeichen und Nr./Lieferscheinr. 00104446 00104446	19) Anzahl 2 72	20) Packmitteltyp Kunst.Pal-Bari TBA-520881	21) SF 0 0	22) Inhalt Kupplungsscheibe Kupplungsscheibe	23) Lademittel- gewicht kg 0,00 0,00
24) Bruttogewicht kg 0,00		15) Versendervermerk für den Versandspediteur 16) Eintreffdatum 17) Eintreffzeit			
25) Summe		2		26) Rauminhalt cdm/Lademeter Summen	
27) 0,00		28) 1.153,00			
29) Gefahrgutklassifikation		30) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck			
31) Frankatur Lieferung ab Werk		32) Warenwert für SLVS SLVS-Verbotskunde		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versendernachnahme		35) Anlagen 0			
36) Auftragsnr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittelnr. LKW 39) LKW-Code 40) Versandart 3/Versand per Spedition		41) Abrechnungsschl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, n.c. - 70026 Modugno (BA) 12 OTT 2018 			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen Remscheid, 04.10.2018 Datum Uhrzeit Unterschrift		Firmenstempel/Unterschrift 			
44) Die Sendung enthält Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		davon getauscht Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		45) für Spediteur (Speditionsabrechnung)	
(Platz für Barcodefelder)					
2) Lieferantennr. *V91000189*		8) Sendungsnummer *2S0000107699*			
10) Spediteurnr. *4V*		13) Bordero-/Ladelistennr.			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008797 vom 09.10.2018



18-008797

Ludwigsburg, 09.10.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																						
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																						
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																						
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																						
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																								
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>104504 - 506</td> <td>10</td> <td>EP</td> <td>Getriebeteile</td> <td>3.573</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>104429</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>104446</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			1	104504 - 506	10	EP	Getriebeteile	3.573		2	104429						3	104446					
1	104504 - 506	10	EP	Getriebeteile	3.573																			
2	104429																							
3	104446																							
Summe: Total		10,00 EP 3.573,00																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																						
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																						
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang																						
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																						
27 Gut 18-008797 empfangen am Reception des marchandises le		27 Datum / Date 12.10.2018 MODUGNO (BA)																						
24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		25 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604